

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MAŠINA ZA PRANJE I SUŠENJE VEŠA ARMXXD129

SADRŽAJ

Instalacija, 2-3

Skidanje ambalaže i nivelisanje
Povezivanje struje i vode
Prvi program pranja
Tehnički podaci

Opis mašine za pranje i sušenje veša, 4-5

Komandna tabla
Displej

Startovanje programa pranja ili sušenja, 6

Programi pranja i dodatne opcije, 7

Tabela s programima
Dodatne opcije

Deterdžent i veš, 8

Posuda za deterdžent
Pripremanje veša za pranje
Posebni programi pranja
Sistem raspoređivanja veša

Mere opreza i saveti, 9

Opšta bezbednosna upozorenja
Odlaganje ambalaže
Ručno otvaranje vrata mašine

Čišćenje i održavanje mašine, 10

Isključivanje dotoka vode i struje
Čišćenje mašine za pranje i sušenje veša
Čišćenje posude za deterdžent
Kontrola vrata i bubnja
Čišćenje pumpe
Kontrola gumenog creva za vodu

Rešavanje problema, 11

Servis, 12



Instalacija

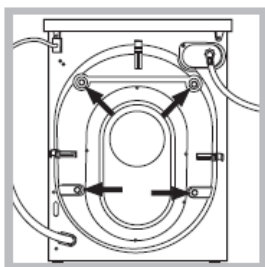
!Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu, kako biste u njemu mogli proveriti stvari koje vas zanimaju. Ukoliko prodate ili preselite uređaj, vodite računa o tome da ovo uputstvo ode zajedno sa mašinom, kako bi se novi vlasnici informisali o tome kako rukovati njome.

!Pažljivo pročitajte uputstva: ovde su važne informacije o instalaciji, korišćenju i bezbednosti.

Skidanje ambalaže i nivelisanje

Skidanje ambalaže

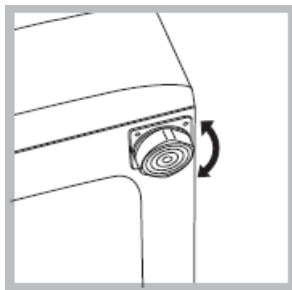
1. Skinite ambalažu sa mašine za pranje i sušenje veša.
2. Proverite da li je mašina oštećena u toku transporta. Ukoliko jeste, ne instalirajte je i kontaktirajte svog prodavca.
3. Uklonite četiri zaštitna šrafa (koja se koriste zbog bezbednosti transporta) i gumeni umetak koji se nalazi na zadnjem delu mašine (pogledati sliku).
4. Zatvorite otvore koristeći plastične čepove koje ste dobili sa mašinom.
5. Čuvajte sve delove: biće vam ponovo potrebni ukoliko budete morali da preselite mašinu na drugu lokaciju.



!Materijal u kome je mašina bila upakovana nije igračka za decu.

Nivelisanje

1. Instalirajte mašinu za pranje veša na čvrstu i ravnu površinu, tako da se ne naslanja na zid ili drugi nameštaj.

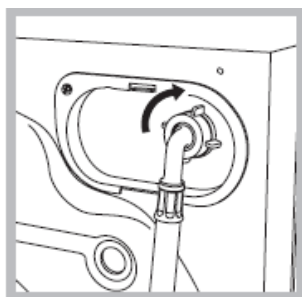
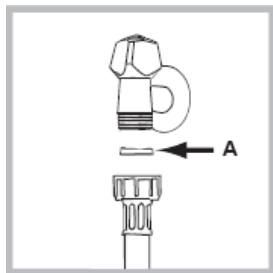


2. Ukoliko pod nije savršeno horizontalan, svaku nepravilnost možete ispraviti tako što ćete zategnuti ili popustiti prednje nožice koje mogu da se podešavaju (pogledati sliku); nagib meren u odnosu na gornju ploču mašine, ne sme preći 2°.

Pažljivo nivelisanje vaše mašine doprinosi njenoj stabilnosti i na taj način se izbegavaju vibracije, buka i pomeranje u toku rada. Ukoliko je mašina postavljena na tepih ili prostirku, podesite nogice na taj način da ostane dovoljno prostora za cirkulaciju vazduha ispod.

Povezivanje struje i vode

Povezivanje creva za vodu



1. Stavite gumicu A na kraj gumenog creva koje ćete zatim povezati na slavinu s hladnom vodom $\frac{3}{4}$ narezanog otvora (vidi sliku). Pre nego što ovo uradite, pustite vodu da curi sve dok nije savršeno čista i providna.
2. Povežite drugi kraj creva s mašinom, i to na dotok za hladnu vodu na mašini

koji se nalazi na vrhu s desne strane na zadnjoj strani mašine. (vidi sliku).

3. Vodite računa o tome da crevo nema pregibe i da nije presavijeno.

!Pritisak vode u slavini mora biti u okviru vrednosti koje su naznačene na tabeli s Tehničkim karakteristikama (vidi u produžetku).

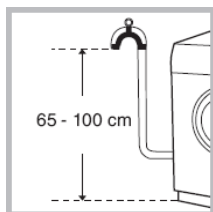
!Ukoliko crevo za dotok vode nije dovoljno dugačko, pozovite specijalizovanu radnju ili ovlašćenog servisera.

!Nikada nemojte koristiti već korišćena creva za vodu.

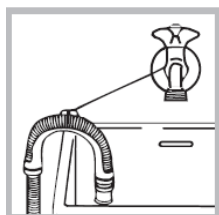
!Koristite opremu koju ste dobili s mašinom.

Povezivanje creva za izbacivanje vode

Povežite crevo za izbacivanje vode na odvodni kanal (kanalizaciju) ili na zidni odvod koji mora biti između 65 i 100 cm od poda. Vodite računa pri tome da se crevo ne savija.



Kao alternativu, možete ga staviti na ivicu lavaboja ili kade i učvrstiti vođicom koju ste dobili s mašinom (vidi sliku). Slobodni kraj creva ne sme biti pod vodom.



!Ne preporučujemo korišćenje produžetaka za crevo; ukoliko je to zaista neophodno, produžetak mora biti istog prečnika kao i originalno crevo i ne sme preći 150 cm u dužini.

Povezivanje struje

Pre nego što povežete uređaj na struju, proverite sledeće:

- *da li utičnica ima uzemljenje koje je u skladu sa važećim normama;
- *da li je utičnica u stanju da podnese maksimalnu snagu uređaja koja je navedena na tabeli s Tehničkim karakteristikama (vidi u produžetku);
- *da li je napon struje u okviru vrednosti koje su navedene na tabeli s Tehničkim karakteristikama (vidi u produžetku);
- *da li utičnica odgovara utikaču mašine za pranje i sušenje veša. Ukoliko ne odgovara, zamenite utičnicu ili kabl.

!Mašina za pranje i sušenje veša ne treba da se instalira na otvorenom, čak ni ukoliko prostor ima nadstrešnicu. Može biti veoma opasno ako je uređaj izložen kiši ili oluji.

!Kada instalirate mašinu vodite računa o tome da je postavite blizu utičnice.

!Nemojte koristiti produžne kablove ili višestruke utičnice.

!Kabl za dovod struje ne sme nikada biti presavijen ili pritisnut.

!Kabl za dovod struje može zameniti jedino ovlašćeni serviser.

Upozorenje! Proizvođač se odriče svake odgovornosti ukoliko se ove norme ne poštuju.

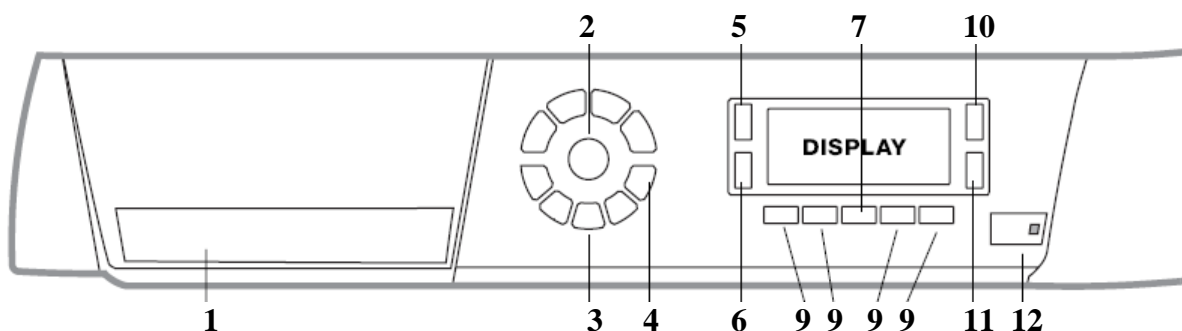
Prvi program pranja

Pošto ste instalirali mašinu a pre nego što je prvi put koristite, pustite da odradi program pranja (1), sa deterdžentom i bez veša.

Tehničke karakteristike	
Model	ARMXXD 129
Dimenzije	širina 59,5 cm visina 85 cm dubina 53,5 cm
Kapacitet	od 1 do 7 kg za pranje od 1 do 5 kg za sušenje
Električno napajanje	videti na tablici s tehničkim podacima koja se nalazi na samoj mašini
Povezivanje na vodu	maksimalni pritisak 1 MPa (10 bar) minimalni pritisak 0,05 MPa (0,5 bar) kapacitet bubnja 52 litara
Broj obrtaja centrifuge	do 1200 obrtaja u minuti
Kontrolni program po regulativi EN 50229	pranje: program (1), temperatura 60°C, sa 7 kg veša sušenje: prvo sušenje s 2 kg veša, uz odabir programa „IRON DRY“ Drugo sušenje s 5 kg veša uz odabir Programa „CUPBORD DRY“
CE	Ova mašina je u skladu sa sledećim zakonima Evropske Unije: - 89/336/CEE od 03/05/89 (Elektromagnetna kompatibilnost) i naknadnim izmenama. - 2002/96/CE - 2006/95/CE (Niski napon)

Opis mašine za pranje i sušenje veša

Komandna tabla



1. Posuda za deterdžent
2. Dugme za paljenje i gašenje (ON/OFF)
3. Selektor za odabir programa (Programator)
4. Memorijsko dugme
5. Dugme za sušenje
6. Dugme za podešavanje odloženog starta
7. Dugme za zaključavanje komandne table
8. DISPLEJ
9. Funkcijski dugmići
10. Dugme za podešavanje broja obrtaja centrifuge
11. Dugme za podešavanje temperature
12. Dugme za početak rada (START) i pauzu sa lampicom

Posuda za deterdžent: ovde se stavljaju deterdžent i aditivi (*vidi „Deterdžent i veš“*).

Dugme za paljenje i gašenje (ON/OFF): kraći pritisak na ovo dugme služi za paljenje i gašenje mašine. Lampica za START/PAUZU koja polako treperi i zelene je boje, pokazuje da je mašina upaljena. Ukoliko želite da ugasite mašinu u toku rada programa, pritisnite i držite ovo dugme u trajanju od otprilike 2 sekunde; ukoliko pritisnete ovo dugme slučajno i kraće od 2 sekunde, mašina se neće ugasiti. Ukoliko ugasite mašinu u toku rada programa, program će biti poništen.


Programator: uz pomoć njega biramo željeni program pranja. (*vidi „Tabela sa programima pranja“*)

Memorijsko dugme: pritisnite i držite ovo dugme ukoliko želite da memorišete program koji ste sami podesili. Ako želite da upalite neki od memorisanih programa, pritisnite dugme MEMO.

Funkcijski dugmići: Pritisnite dugme da aktivirate željenu opciju pranja. Odgovarajuća lampica na displeju će se upaliti.


Dugme za podešavanje broja obrtaja centrifuge: na pritisak ovog dugmeta, smanjuje se broj obrtaja centrifuge, ili se centrifuga isključuje u potpunosti – broj obrtaja centrifuge iskazan je na displeju.

Dugme za podešavanje temperature: na pritisak ovog dugmeta, snižava se temperatura: vrednost će biti iskazana na displeju.

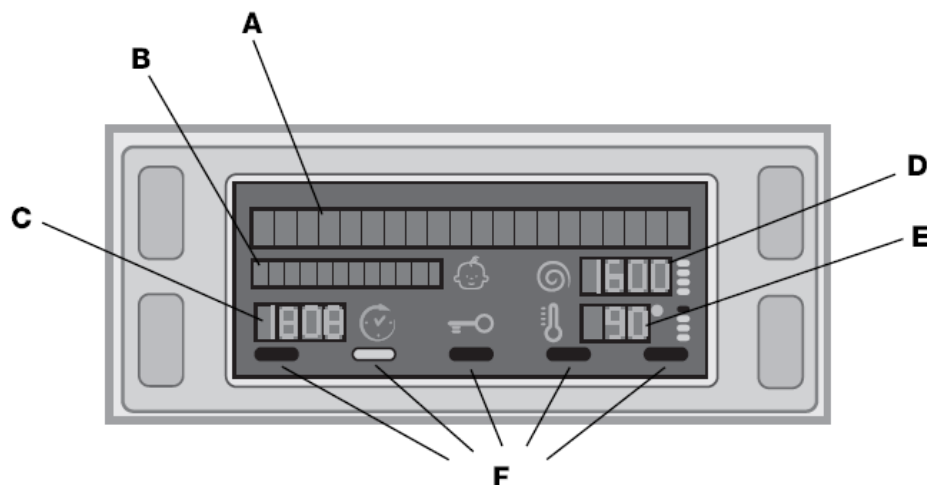
Dugme za zaključavanje komandne table: ukoliko želite da aktivirate ovo dugme, pritisnite ga i držite oko 2 sekunde. Kada se upali simbol , to znači da je komandna tabla zaključana i onemogućeno je slučajno menjanje programa pranja, što je važno posebno ako imate manju decu u kući. Ukoliko želite da ugasite ovu opciju, pritisnite i držite dugme oko 2 sekunde.

Dugme za podešavanje odloženog starta: služi za podešavanje odloženog početka rada željenog programa pranja. Vreme odloženog starta će biti prikazano na displeju.

Dugme za sušenje: služi za podešavanje programa sušenja.

Dugme za početak rada (START) i pauzu sa lampicom: kada zelena lampica polako treperi, pritisnite dugme da počne program pranja. Pošto program počne, lampica će ostati konstantno upaljena. Ako želite da pauzirate program pranja, pritisnite dugme ponovo; lampica će trepereti narandžasto. Ukoliko simbol  ne svetli, vrata mašine se mogu otvoriti. Da započnete program pranja od tačke u kojoj je bio prekinut, pritisnite dugme ponovo.

Displej



Displej se koristi pri programiranju mašine i pruža vam veliki broj informacija.

Dva gornja niza **A** i **B** prikazuju odabrani program pranja ili sušenja, fazu pranja koja je u toku (izabrani nivo osušenosti veša ili trajanje sušenja) i sve druge oznake koje se odnose na odvijanje procesa pranja.

Niz **C** pokazuje koliko je vremena preostalo do kraja programa pranja koji je u toku a ukoliko je podešen ODLOŽENI START, preostalo vreme do početka rada.

Niz **D** pokazuje maksimalnu vrednost broja obrtaja centrifuge (ovo zavisi od programa pranja koji ste izabrali); ako program pranja ne uključuje centrifugu, ovaj niz se ne koristi.

Niz **E** prikazuje maksimalnu vrednost temperature koju možete odabrati (ovo zavisi od programa pranja koji ste izabrali); ukoliko se temperatura pranja kod određenog programa ne može promeniti, ovaj niz se ne koristi.

Lampice **F** se odnose na funkcije i pale se kada je odabrana opcija kompatibilna sa podešenim programom pranja.

Simbol za blokirana vrata

Upaljeni simbol pokazuje da su vrata blokirana kako bi se sprečilo njihovo slučajno otvaranje. Da biste izbegli kvar, ne otvarajte vrata sve dok se simbol ne ugasi.

Napomena: Ako je aktivirana funkcija „Odloženi start“, vrata ne mogu da se otvore. Ukoliko želite da ih otvorite, morati pauzirati mašinu pritiskom na dugme START/PAUZA.






! Kada prvi put upalite mašinu, ona će vam tražiti da odaberete jezik a displej će automatski prikazati meni za odabir jezika.

Ako želite da odaberete neki jezik, pritisnite dugmiće za TEMPERATURU i CENTRIFUGU; da potvrdite odabir pritisnite dugme za SUŠENJE.


Ako hoćete da promenite jezik, pritisnite i držite **istovremeno** dugmiće za SUŠENJE + TEMPERATURU + CENTRIFUGU u trajanju od oko 5 sekundi, zatim ponovite gore opisane korake za odabir jezika.

Brzo treperenje lampice za START/PAUZU (narandžasto) zajedno s jednom od funkcijskih lampica, znači kvar (vidi „*Rešavanje problema*“).

Startovanje programa pranja ili programa sušenja

1. **UPALITE MAŠINU.** Pritisnite dugme  ; pojavaće se natpis WELCOME („DOBRODOŠLI“) na displeju a lampica START/PAUZA će polako trepereti zelenom bojom.
2. **STAVITE VEŠ U MAŠINU.** Otvorite vrata mašine. Stavite veš vodeći računa da ne prekoračite maksimalni kapacitet za određeni program, naveden na tabeli sa programima koja se nalazi u produžetku.
3. **SIPAJTE DETERDŽENT.** Izvucite posudu za deterdžent i sipajte deterdžent u odgovarajući odeljak kao što je opisano u poglavlju „*Deterdžent i veš*“.
4. **ZATVORITE VRATA MAŠINE.**
5. **ODABERITE PROGRAM PRANJA.** Pritisnite jedno od dugmića za program; naziv programa će se pojaviti na displeju. Temperatura i brzina centrifuge su fabrički podešeni za svaki program ali ih takođe možete i menjati. Dužina trajanja programa će se prikazati na displeju.
6. **PRILAGODITE PROGRAM PRANJA VAŠIM POTREBAMA.** Koristite odgovarajuće dugmiće:
 -   **Promena temperature i / ili brzine centrifuge.** Mašina automatski bira maksimalnu temperaturu i brzinu centrifuge za odabrani program pranja; ove vrednosti se stoga ne mogu povećavati. Temperatura se može smanjiti pritiskom na dugme  sve do pranja hladnom vodom, tj. dok ne stignete do oznake „OFF“. Brzina centrifuge se može progresivno smanjivati pritiskom na dugme , sve dok se potpuno ne isključi, tj. sve dok ne stignete do oznake „OFF“. Ukoliko ove dugmiće ponovo pritisnete, vratićete se na početne, tj. maksimalne vrednosti.

Podešavanje odloženog starta.

Ako želite da podesite odloženi start, pritisnite odgovarajuće dugme više puta sve dok ne stignete do željenog vremena odlaganja početka rada. Kad je opcija odloženog starta aktivirana, simbol  je upaljen na displeju. Ukoliko želite da ugasis odloženi start, pritisnite dugme sve dok se reč „OFF“ ne pojavi na displeju.

Podešavanje programa sušenja.

Željeni program sušenja birate pritiskom na dugme za SUŠENJE jednom ili više puta. Postoje dve raspoložive opcije:

A – Prva opcija zasniva se na tome koliko želite da je vaš veš suv nakon sušenja:

Spreman za peglanje: pomalo mokra odeća, što olakšava peglanje.

Spreman za odlaganje na vešalicu: suva odeća koja može da se odloži na vešalicu.

Spremna za odlaganje u orman: veoma suva odeća; program koji se preporučuje za peškire i bade mantile.

B – Druga opcija zasniva se na trajanju programa sušenja: od **40** do **180** minuta. Ako želite da isključite program sušenja, pritisnite odgovarajuće dugme sve dok se OFF ne pojavi na displeju.

Ukoliko je težina veša koji perete i zatim sušite veća od predviđenog maksimuma u kilogramima (videti tabelu u produžetku), veš je potrebno prvo oprati, a kada se program završi, podeliti ga na dva dela i osušiti prvo jedan pa drugi deo. Pratite instrukcije za „**Samo sušenje**“.

Napomena: na kraju programa sušenja uvek ide period hlađenja.

Samo sušenje


Podesite sušenje u zavisnosti od vrste tkanine koju želite da sušite  uz pomoć PROGRAMATORA a zatim odaberite željeni tip sušenja korišćenjem dugmeta za SUŠENJE.

Tabela s vremenima sušenja (indikativne vrednosti)

Vrsta tkanine	Vrsta odevnih predmeta	Maksimalna težina (kg)	Odlaganje u orman	Odlaganje na vešalicu	Peglanje
Pamuk	Veš različitih dimenzija, peškiri	5	180	170	160
Sintetika	Posteljina, peškiri, pidžame, čarape	3	180	170	160
Vuna	Majice, Džemper i itd..	1,5	150	140	130


Promena funkcije pranja veša

- Pritisnite dugme da aktivirate željenu funkciju; lampica koja odgovara dugmetu će se upaliti.
- Pritisnite ponovo dugme ukoliko želite da deaktivirate ovu funkciju; lampica će se ugasiti.

! Ukoliko odabrana funkcija nije kompatibilna s prethodno izabranim programom pranja, lampica će brzo blinkati i funkcija neće biti aktivirana.

! Ukoliko odabrana funkcija nije kompatibilna s prethodno izabranom funkcijom, lampica prethodno izabrane funkcije će brzo blinkati a biće aktivirana samo druga funkcija; lampica koja njoj odgovara će ostati konstantno upaljena.

! Funkcije imaju uticaja na preporučeni maksimalni kapacitet i/ili trajanje programa pranja.

- 7. POKRENITE PROGRAM PRANJA.** Pritisnite dugme START/PAUZA. Odgovarajuća lampica će postati zelena i konstantno upaljena. Vrata će se blokirati. Upaliće se simbol za blokirana vrata . U toku programa pranja, naziv faze pranja koja je u toku će biti prikazan na displeju. Ako želite da promenite program pranja dok mašina radi,

pauzirajte je pomoću dugmeta START/PAUZA (lampica za START/PAUZU će polako blinkati narandžastom bojom); zatim odaberite željeni program i pritisnite ponovo dugme START/PAUZA.












Ako želite da otvorite vrata mašine dok je program pranja u toku, pritisnite dugme START/PAUZA; ukoliko se simbol za BLOKIRANA VRATA ugasi, to znači da se vrata mogu otvoriti. Pritisnite ponovo dugme START/PAUZA da nastavite program pranja od trenutka u kome je bio prekinut.





8. **KRAJ PROGRAMA PRANJA.** Znaćete da je mašina završila sa radom kada na displeju stoji natpis „END OF CYCLE“ („KRAJ PROGRAMA PRANJA“); kada se simbol za BLOKIRANA VRATA ugasi, vrata se mogu otvoriti. Otvorite vrata, izvadite veš iz mašine i ugasi mašinu.

! Ukoliko želite da poništite program pranja koji je već počeo, pritisnite i držite dugme . Program će se zaustaviti a mašina će se ugasi.

Programi pranja i dodatne opcije

Tabela s programima

Ikonica	Opis programa	Max. temperatura (°C)	Max broj obrtaja centrifuge (r.p.m.)	Sušenje	Deterdžent			Maksimalni kapacitet pranja u Kg		Trajanje programa	
					Varikina	Pranje	Omekšivač	Normalni	Mini		
	Svakodnevni programi										
	Pamuk (*) (prvi pritisak dugmeta): izuzetno prljav beli veš	90°	1200	•	•	•	•	7	3	Dužinu trajanja programara pranja možete proveriti na displeju	
	Pamuk (*) (drugi pritisak dugmeta): veoma prljav beli veš i otporne boje	60°	1200	•	•	•	•	7	3		
	Pamuk (*) (treći pritisak dugmeta): veoma prljav beli veš i osetljivije boje	40°	1200	•	•	•	•	7	3		
	Sintetika (prvi pritisak dugmeta): veoma prljav veš otpornih boja	60°	800	•	•	•	•	3	1,5		
	Sintetika (drugi pritisak dugmeta): malo prljav veš otpornih boja	40°	800	•	•	•	•	3	1,5		
	MIX 30' (prvi pritisak dugmeta): Kratki program koji osvežava malo zaprljanu odeću (nije za vunu, svilu i odeću koja se pere na ruke)	30°	800	•	-	•	•	3	-		
	MIX 15' (drugi pritisak dugmeta): Kratki program koji osvežava malo zaprljanu odeću (nije za vunu, svilu i odeću koja se pere na ruke)	30°	800	•	-	•	•	1,5	-		
	Svila/zavese: za svilu, viskozu, veš	30°	0	-	-	•	•	1	1		
M	Memory: omogućava da se bilo koji program pranja memoriše										
	Vuna: za vunu, kašmir itd..	40°	800	•	•	•	•	1,5	1		
	Programi sušenja										
	Sušenje pamuka (prvi pritisak dugmeta)	-	-	•	-	-	-	5	-		
	Sušenje sintetike (drugi pritisak	-	-	•	-	-	-	3	-		

	dugmeta)								
	Sušenje vune (treći pritisak dugmeta)	-	-	•	-	-	-	1,5	-
	Delimični programi								
	Centrifuga	-	1200	•	-	-	-	7	-
	Ispiranje	-	1200	•	•	-	•	7	3
	Izbacivanje vode	-	0	-	-	-	-	7	-

Za sve Institute koji vrše testiranja:

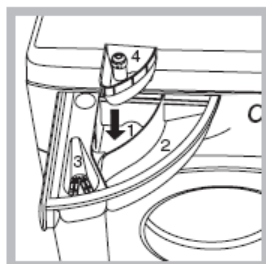
*Kontrolni program u skladu sa regulativom EN 60456: odaberite program na temperaturi od 60°C.

Dodatne opcije



Uklanjanje fleka

Ova opcija se koristi kod uklanjanja upornih fleka. Stavite specijalni dodatak 4 (dobijate ga sa mašinom) u odeljak 1 posude za deterdžent. Kada sipate sredstvo za uklanjanje fleka (varikinu, na primer), vodite računa da ne pređete oznaku „max“ koja se nalazi na centralnom stožeru (vidi sliku).



Kada želite da aktivirate program za varikinu, sipajte sredstvo u odeljak 4, podesite „Ispiranje“ i aktivirajte program za „Uklanjanje fleka“. Ukoliko želite da koristite varikinu u toku običnog programa pranja, sipajte deterdžent i omekšivač, podesite željeni program pranja i aktivirajte opciju za „Uklanjanje fleka“.

! Korišćenje odeljka 4 isključuje pretpranje.

! „Uklanjanje fleka“ se ne može koristiti kod „Izbacivanje vode“ i „Programa sušenja“.



Ekstra ispiranje

Paljenjem ove opcije, bolje će se isprati ostaci deterdženta iz odevnih predmeta. To je posebno bitno kod pranja odeće osoba koje imaju veoma osetljivu kožu.

! Ova opcija se ne može koristiti kod programa „Izbacivanja vode“ i „Programa sušenja“.



Lako peglanje

Paljenjem ove opcije, pranje i centrifuga će biti modifikovani kako bi se smanjilo gužvanje odeće. Na kraju programa, bubanj se lagano vrti; lampica EASY IRON (LAKO PEGLANJE) se pali, lampica za START/PAUZU blinka narandžastom bojom a tekst „END OF THE CYCLE“ („KRAJ PROGRAMA PRANJA“) se pojavljuje na displeju. Da biste okončali program, pritisnite dugme START/PAUZA ili dugme EASY IRON (LAKO PEGLANJE).

Kod programa za **Svilu/Zavese**, mašina će završiti rad a voda će i dalje biti u mašini; lampica EASY IRON će se upaliti, lampica START/PAUZA će blinkati narandžastom bojom a tekst „STOP WITH WATER“ („ZAUSTAVLJANJE S VODOM U BUBNJU“) će se pojaviti na displeju. Ako želite da izbacite vodu kako bi veš mogao biti izvađen, pritisnite dugme START/PAUZA ili dugme EASY IRON.

! Ova opcija se ne može koristiti kod programa , , , „Izbacivanja vode“ i „Programa sušenja“.

Mini program pranja

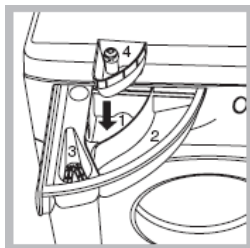
Ovu opciju preporučujemo kada perete količinu veša koja je jednaka ili manja od polovine maksimalnog kapaciteta koji je preporučeni za određeni program (*vidi Tabelu sa programima pranja*).

! Ova opcija se ne može koristiti kod programa , , „Izbacivanja vode“ i „Programa sušenja“.

Deterdžent i veš

Posuda za deterdžent

Dobri rezultati u pranju takođe zavise od prave mere deterdženta: stavljanje previše deterdženta neće uvek doprineti efikasnijem pranju a može doći i do skupljanja deterdženta unutar mašine što može čak i zagaditi životnu sredinu.



!Nemojte koristiti deterdžente za ručno pranje jer stvaraju previše pene.

Otvorite posudu za deterdžent i sipajte deterdžent i omekšivač na sledeći način:

odeljak 1: Deterdžent za pretpranje (prašak) Pre sipanja deterdženta, proverite da nije stavljena dodatna posuda 4.

odeljak 2: Deterdžent za pranje (prašak ili tečni)

Tečni deterdžent treba da se sipa neposredno pre početka programa pranja.

odeljak 3: Razni aditivi (omekšivači itd..)

Omekšivač ne sme da se preliva preko rešetkice.

Odeljak 4: sredstvo za izbeljivanje

Pripremanje veša za pranje

*Podelite svoj veš imajući u vidu:

-vrstu tkanine/pogledajte simbol na etiketi odeće.

-boju: odvojite obojene odevne predmete od belih.

*Ispraznite džepove i proverite da li na odeći ima labavih dugmića.

*Nemojte prekoračivati ograničenja u težini koja su dole navedena a odnose se na odeću dok je suva:

Otporne tkanine: max 7 kg

Sintetičke tkanine: max 3 kg

Osetljive tkanine: max 2 kg

Vuna: max 1,5 kg

Svila: max. 1 kg

Koliku težinu ima vaš veš?

1 čaršav 400-500 g

1 jastučnica 150-200 g
1 stolnjak 400-500 g
1 bade mantil 900-1.200 gr
1 peškir 150-250 g

Posebni programi pranja

Mix 30' - napravljen je za pranje malo zaprljanih odevnih predmeta za kratko vreme: traje svega 30 minuta i time štedi struju i vreme. Podešavanjem ovog programa (na 30°C), možete prati zajedno materijale različitog porekla (izuzev vune i svile) i to maksimalno 3 kg.

Mix 15' - napravljen je za pranje malo zaprljanih odevnih predmeta za kratko vreme: traje svega 15 minuta i time štedi struju i vreme. Podešavanjem ovog programa (na 30°C), možete prati zajedno materijale različitog porekla (izuzev vune i svile) i to maksimalno 1,5 kg.

Svila: kad perete odevne predmete od svile, podesite program . Preporučujemo korišćenje specijalnog deterdženta za osetljive odevne predmete.

Zavese: savijte zavese i stavite ih u mrežastu vreću za pranje. Upalite program .

Vuna: Hotpoint/Ariston je jedini proizvođač mašina za pranje i sušenje veša koja je dobio prestižno priznanje Woolmark Platinum Care (M.0508) koje dodeljuje kompanija Woolmark. Ovo priznanje znači da možete bezbedno i efikasno da perete vunene odevne predmete na čijoj etiketi piše da su samo za «ručno pranje»

Program vam omogućava da koristite svoju mašinu za pranje i sušenje veša za pranje vunениh odevnih predmeta do max. 1,5 kg uz maksimalne rezultate.

Sistem raspoređivanja veša

Kako bi se izbegle jake vibracije mašine i kako bi se veš unutar bubnja rasporedio na ujednačen način, pre svake centrifuge bubanj se vrti malo brže nego što je to slučaj prilikom pranja.

Ukoliko i posle nekoliko pokušaja da rasporedi veš unutar bubnja, mašina u tome ne uspe, centrifuga će biti sporija nego što je to predviđeno podešenim programom pranja.

Kada je veš potpuno loše raspoređen unutar mašine, mašina će probati da rasporedi veš pre centrifugiranja. Da bi se veš bolje rasporedio unutar mašine, preporučujemo da pomešate manje i veće odevne predmete i da ne stavljate na zajedničko pranje samo velike odevne predmete.

Mere opreza i saveti

! Ova mašina za pranje veša je dizajnirana i napravljena u skladu sa svim međunarodnim regulativama o bezbednosti. Sledeće informacije vam dajemo radi vaše bezbednosti i potrebno ih je sve pažljivo pročitati.

Opšta bezbednosna upozorenja

*Ovaj uređaj nije predviđen za profesionalnu već za kućnu upotrebu.

*Mašinu za pranje i sušenje veša treba da koriste samo odrasli i to u skladu s uputstvima koja su navedena u ovom priručniku.

*Nikada nemojte dodirivati mašinu za pranje veša dok ste bos ili dok su vam ruke ili noge mokre.

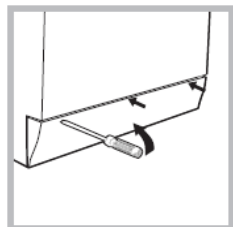
- *Nikada nemojte vući kabl ili mašinu kako biste izvukli kabl iz utičnice na zidu.
- *Nemojte otvarati posudu za deterdžent dok mašina radi.
- *Nemojte dodirivati vodu koja izlazi iz mašine jer može biti vrela.
- *Nemojte na silu otvarati vrata mašine: ovim možete oštetiti sigurnosni mehanizam za zatvaranje koji služi da spreči slučajna otvaranja.
- *U slučaju kvara, ni u kom slučaju nemojte dirati unutrašnje delove mašine kako biste pokušali da je sami popravite.
- *Uvek držite decu dalje od mašine dok radi.
- *U toku pranja veša, vrata mašine mogu postati prilično vruća.
- *Ukoliko morate da je premestite, učinite to uz pomoć dve ili tri osobe i uradite to veoma pažljivo. Nikada nemojte pokušavati da to uradite sami, jer je mašina veoma teška.
- *Pre stavljanja veša u mašinu, proverite da li je bubanj prazan.
- *U toku sušenja veša, vrata mašine mogu postati prilično vruća.
- *Nemojte sušiti veš koji je opran zapaljivim rastvorima. (npr. Trihloroetilenom)
- *Nemojte sušiti odevne predmete od penušave gume ili rastegljivih materijala.
- *Proverite da li je slavina za vodu u toku sušenja otvorena.

Odlaganje ambalaže

- *Odlaganje ambalaže: proverite lokalne regulative, tako da ambalaža može biti reciklirana.
- * Evropski zakon 2002/96/CE o Odlaganju Električne i Elektronske Opreme, zahteva da se stari kućni aparati ne bacaju zajedno s drugim otpacima. Stari kućni aparati moraju se sakupiti odvojeno kako bi se poboljšala reciklaža materijala koje sadrže i kako bi se redukovao njihov uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Poseban precrtani simbol kante na vašem uređaju vas podseća na ovu obavezu, a to je da kada želite da bacite svoj stari uređaj, morate da se pobrinete da se odvojeno odveze. Potrošači su dužni da kontaktiraju lokalne predstavnike vlasti ili radnju u kojoj su kupili uređaj kako bi dobili informaciju o tome kako i gde da bace svoj stari uređaj.

Ručno otvaranje vrata mašine

Ukoliko ne možete otvoriti vrata mašine zbog nestanka struje a želite da izvadite veš, postupite po sledećim uputstvima:



1. Izvadite utikač iz utičnice;
2. Proverite da li je nivo vode unutar mašine niži od vrata; ukoliko je viši, izbacite višak vode uz pomoć creva za izbacivanje vode i kofe koju ćete postaviti kako je prikazano na *ilustraciji*;
3. Uklonite uz pomoć šrafcižera panel koji prekriva najniži prednji deo mašine (*vidi sliku*);
4. Uz pomoć jezička koji je prikazan na slici, vucite ka spolja sve dok ne oslobodite plastičnu polugicu; posle toga, vucite nadole i istovremeno otvarajte vrata.

5. Vratite sve nazad, vodeći računa da su kukice u pravim rupicama pre nego što panel vratite na mašinu.



Čišćenje i održavanje mašine

Isključivanje iz struje i isključivanje dotoka vode

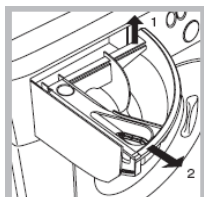
*Isključite dotok vode nakon svakog pranja. Ovim ćete smanjiti trošenje sistema za vodu vaše mašine i sprečiti curenje.

*Pre čišćenja mašine ili bilo kakvog vida održavanja, isključite je iz struje

Čišćenje uređaja

Spoljni i gumeni delove vaše mašine, mogu se čistiti mekom krpom pokvašenom u rastvoru blagog sapuna i mlake vode. Nemojte koristiti rastvore i abrazivna sredstva.

Čišćenje posude za deterđent



Skinite posudu za deterđent tako što ćete je podići i povući napolje (vidi sliku). Operite je pod mlazom vode; ovo treba često raditi.

Kontrola vrata i bubnja

*Uvek ostavite vrata mašine malo otvorena kako se unutar mašine ne bi stvarali neprijatni mirisi.

Čišćenje pumpe

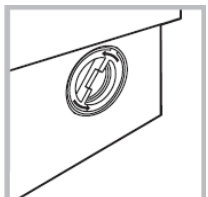
Ova mašina za pranje veša ima samočišćeću pumpu kojoj ne treba nikakvo održavanje. Može se, međutim, desiti da sitni predmeti (sitani novac, dugmad) padnu u pretkomoru koja štiti pumpu a nalazi se u njenom donjem delu.

!Proverite da li se program pranja završio i izvadite utikač iz utičnice.



Da pridete pretkomori:

1. pomoću šrafcižera skinite ploču na prednjem delu mašine (vidi sliku).
2. odvrnite poklopac u smeru suprotnom kazaljka na satu (vidi sliku) – normalno je da izađe malo vode.
3. pažljivo očistite unutrašnjost;
4. ponovo zavrnite poklopac;



5. proverite da li su kukice ulegle u odgovarajuća ležišta pre nego što uglavite ploču na mesto.

Kontrola gumenog creva za vodu

Proverite gumeno crevo za vodu makar jednom godišnje. Ukoliko vidite na njemu pukotine, odmah ga zamenite: u toku pranja veša, pritisak vode je veoma jak i naprslo crevo može lako da pukne.

!Nikada ne koristite gumu koja je već bila korišćena.



Rešavanje problema

Vaša mašina za pranje veša može da se pokvari. Pre nego što pozovete servis (*vidi „Servis“*), proverite da li se problem možda može jednostavno rešiti i to konsultovanjem sledeće liste.

Problem

Mašina za veš se ne pali

Mogući uzrok/Rešenje:

- *Nije uključena u struju, ili utikačnije dovoljno ušao u utičnicu da bi se napravio kontakt.
- *Nestala je struja

Program pranja neće da započne

- *Vrata mašine nisu dobro zatvorena.
- *Dugme ON/OFF nije pritisnuto
- *Dugme START/PAUZA nije pritisnuto
- *Slavina za vodu je zatvorena.
- *Podešen je odloženi start (*vidi „Startovanje programa pranja i sušenja“*)

**Mašina neće da puni vodu
(na displeju se pojavljuje tekst „NO
WATER, CHECK SUPPLY“)**

- *Crevo za dotok vode nije povezano na slavinu
- *Crevo je savijeno
- *Slavina za dotok vode nije otvorena
- *Nestala je voda

- *Pritisak vode nije dovoljno jak
- *Dugme START/PAUZA nije pritisnuto

Mašina neprekidno puni i izbacuje vodu

- *Crevo za izbacivanje vode nije stavljeno između 65 i 100 cm od poda (*vidi „Instalacija“*)
 - *Slobodan kraj creva za izbacivanje vode se nalazi uronjen u vodu (*vidi „Instalacija“*)
 - *Zidni sistem za izbacivanje vode nema ventil za odušak.
- Ukoliko problem nije uklonjen čak ni posle ovih provera, isključite slavinu za vodu, isključite mašinu i pozovite Servis. Ukoliko živite na višim spratovima u zgradi, možda postoji opšti problem sa izbacivanjem vode koji čini da mašina neprekidno puni i izbacuje vodu. Za ovaj problem postoji rešenje u vidu posebnog ventila koji se može kupiti u specijalizovanim radnjama.

Mašina ne izbacuje vodu i ne vrti centrifugu

- *Program pranja ne predviđa izbacivanje vode: neki programi zahtevaju da se ručno podesi izbacivanje vode (*vidi „Programi pranja i dodatne opcije“*)
- *Upaljena je opcija LAKO PEGLANJE: kako biste završili program, pritisnite dugme START/PAUZA (*vidi „Programi pranja i dodatne opcije“*)
- *Presavijeno je crevo za izbacivanje vode (*vidi „Instalacija“*)
- *Kanal za izbacivanje vode je zapušten.

Mašina dosta vibrira u toku centrifuge

- *Bubanj nije dobro odblokiran u toku instalacije (*vidi „Instalacija“*)
- *Mašina nije dobro iznivelisana (*vidi „Instalacija“*)
- *Mašina je tesno pritisnuta između nameštaja i zida (*vidi „Instalacija“*)

Mašina za veš curi

- *Crevo za dotok vode nije dobro pričvršćeno (*vidi „Instalacija“*)
- *Posuda za deterdžent je zapušena (*uputstva za čišćenje su u poglavlju „Čišćenje i održavanje mašine“*)
- *Crevo za izbacivanje vode nije dobro povezano (*vidi „Instalacija“*)

Mašina je zaključana a na displeju se pali i gasi poruka koja ukazuje na kvar (npr. F-01, F-..)

- *Ugasite mašinu i izvadite utikač iz utičnice. Sačekajte otprilike 1 minut i zatim je ponovo upalite.

Ako se treperenje na displeju nastavi, pozovite
Ovlašćeni Servis

Stvara se previše pene.

*Deterdžent koji upotrebljavate nije za mašinsko
pranje (mora biti naglašeno na njemu da je «za
pranje u veš mašinama» ili za «ručno i mašinsko
pranje»)

*Stavljate previše deterdženta

Mašina ne suši

*Nije uključena u struju, ili nedovoljno da bi
napravila kontakt.

*Nestala je struja

*Vrata mašine nisu dobro zatvorena

*Podešen je odloženi start

*Dugme za SUŠENJE je na poziciji **OFF**.

Servis

Pre nego što pozovete Servis:

*Proverite da li možete sami da rešite problem (*vidi „Rešavanje problema“*);

*Ponovo startujte program da vidite da li se problem sam rešio;

*Ukoliko to nije slučaj, kontaktirajte ovlašćeni Servisni Centar čiji telefonski broj piše na
sertifikatu o garanciji.

! Uvek tražite ovlašćenog servisera.

Obavestite servisa o sledećem:

*tipu problema

*modelu uređaja (Mod.);

*serijskom broju (S/N);

Ove informacije možete pronaći na tablici sa podacima koja se nalazi na zadnjem delu vaše
mašine kao i napred, kada otvorite vrata mašine.